

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. ¡Glo - ria a Dios en las al - tu - ras! Que mos - tró su gran - de a - mor,
2. ¡Glo - ria a Dios! La tie - rra can - te Al go - zar de su bon - dad,
3. ¡Glo - ria a Dios! La j - gle - sia en - to - na, Ro - ta al ver su es - cla - vi - tud



Dan - do a hu - ma - nas cri - a - tu - ras Un po - ten - te Sal - va - dor.
Pues le brin - da paz cons - tan - te En su bue - na vo - lun - tad.
Por Je - sús, que es su co - ro - na, Su ca - be - za y ple - ni - tud.



Con los him - nos de los san - tos Ha - gan co - ro nues - tros can - tos
To - da tri - bu y len - guas to - das Al Ex - cel - so e - le - ven o - das,
Vi - gi - lan - te siem - pre vi - ve Ya la lu - cha se a - per - ci - be



De a - la - ban - za y gra - ti - tud, Por la di - vi - nal sa - lud;
Por Je - sús, Rey Em - ma - nuel, Que les vi - no de Is - ra - el;
Mien - tras lle - ga su so - laz En la glo - ria y ple - na paz;



Y di - ga - mos a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Y pro - rrum - pan a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Don - de ex - cla - me a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!



Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • (15 Sept. 2024) • 24th Sunday in Ordinary Time, Year B

Quando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



A. Oh Rey per - pe - tuo de los e - le - gi - dos,



Oh Cre - a - dor que to - do lo cre - a - ste,



Oh Dios en quien el Hi - jo sem - pi - ter - no



Es des - de an - tes del tiem - po i - gual al Pa - dre;



B. Oh tú que en u - na cruz cla - va - do un dí - a,



lle - ga - ste por a - mor a ex - tre - mos ta - les,



que pa - ga - ste la deu - da de los hom - bres



con el pre - cio di - vi - no de tu san - gre.



C. Glo - ria al Pa - dre ce - le - ste y glo - ria al Hi - jo,



que de la muer - te re - sur - gió triun - fan - te,



y glo - ria con en - tram - bos al di - vi - no



Pa - ra - cle - to, por sig - los in - ce - san - tes.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

1. Ave maris stella, | Dei mater alma,
Atque semper virgo, | Felix caeli porta.



1. Sal - ve es - tre - lla del mar, San - ta Ma-dre del Ver - bo,



Sal - ve per-pe-tua Vir - gen, Puer - ta fe - liz del cie - lo.

2. Sumens illud Ave, | Gabrielis ore,
Funda nos in pace, | Mutans Hevae nomen.



2. Tu *que* - is - te a-quel A - ve De la bo-ca *gr*-can - gé - li - ca,



Da - nos la paz más fir - me Cam-bian *del* nom-bre de E - va.

3. Solve vincula reis, | Profer lumen caecis,
Mala nostra pelle, | Bona cuncta pose.



3. Li - ber-ta los cau - ti - vos, Cu - ra los cie-gos o - jos,



A - le - ja nues-tros ma - les, Da - nos los bie-nes to - dos.

4. Mostra te esse matrem, | Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus, | Tullit esse tuus.



4. De - mues-tra *que* e-res Ma - dre, *Y haz* que oi - ga nues-tras su - pli -



cas Quien na-ció por no - so - tros To - man-do car-ne tu - ya.

5. Virgo singularis, | Inter omnes mitis,
Nos cupis solutos, | Mites fac et castos.

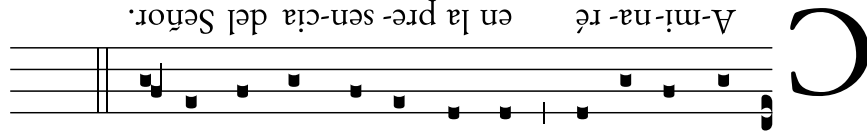


5. Oh sin-gu-lar Don - ce - lla, Be - ni-gna co-mo na - die:



Li - bra-nos del pe - ca - do, Haz - nos cas-tos y sua - ves.

Salmo Responsorial



A-mi-na-ré en la pre-sen-cia del Señor.

1. Amo al Señor porque escucha el clamor de mi plegaria,

porque me prestó atención

cuando mi voz lo llamaba.

2. Redes de angustia y de muerte me alcanzaron y me ahogaban.

Entonces rogué al Señor

que la vida me salvara.

3. El Señor es benigno y justo, —

por la tierra de los vivos.

Caminaré ante el Señor

tropiecen por el camino.

y ha evitado que mis pies

del llanto los ojos míos,

4. Mi alma libró de la muerte;

y protege a los sencillos.

A mí, débil, me salvó

nuestro Dios es compasivo.

Y. No permita Dios que yo me glorie en algo | que no sea la cruz de nuestro Señor Jesucristo, | por el cual el mundo está crucificado para mí | y yo para el mundo.



L-le-lu-ja, al-le-lu-ja, al-le-lu-ja.

Rabher S.
Le Moyne

Aclamación antes del Evangelio

Para ser cantado por el coro o cantor: OFFERTORY CHANT EX 24: 4-5

ORTORIO (Ex., 24). — Consecró Moisés un altar al Señor, ofreciendo en él holocaustos e inmoliando víctimas; he made an evening sacrifice upon burnt offerings and sacrificial victims; he made an offering to the Lord, in fine en olor de suavidad al Señor Dios, en presencia de los hijos de Israel.

Para ser cantado por el coro o cantor: COMMUNION CHANT Mt 16: 24

COMUNIÓN (Mat., 16). — F a man wishes to come after de Mi, niéguese a sí mismo, y cargue con su cruz, y sígame. I me, let him deny himself and take up his cross and follow me.

Qui vult venire post me, abneget semetipsum: et tollat crucem suam, et sequatur me.